



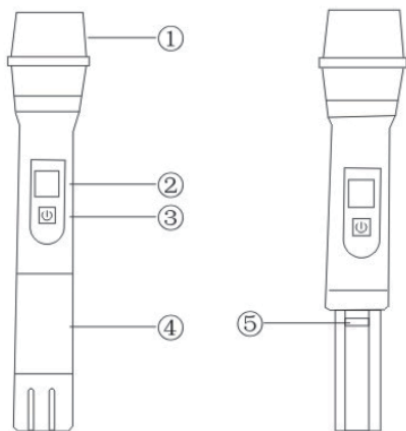
Portable universal wireless microphone

instruction manual

Notice to users

Dear users, thank you for purchasing our products!
Please read this manual carefully before using the product,
and operate the product correctly according to the instructions.
Please keep this manual for future reference.

Handheld transmitter function:



- ①Net head: talk and sing here.
- ②Status display: display the working status and frequency.
- ③Power switch: turn on and off the power.
- ④Battery cover: Unscrew the tail pipe and put in the 18650 lithium battery
- ⑤Tail cover: at the radio wave transmitting antenna, do not hold it when using.



- ① nethead: habla rap aquí.
- ② visualización del estado: muestra el Estado de trabajo y la frecuencia.
- ③ interruptor de alimentación: encendido y apagado.
- ④ tapa de la batería: desenrosque el tubo de escape y coloque dos baterías 5.
- ⑤ cubierta de cola: en la antena de transmisión de ondas de radio, no la sostenga cuando la Use.



- ①Net head: parla e canta qui.
- ②Status display: visualizza lo stato di lavoro e la frequenza.
- ②Interruttore di alimentazione: accendere e spegnere l'alimentazione.
- ④Coperchio della batteria: avvitare il tubo di scarico per mettere due batterie No.5.
- ⑤Coperchio posteriore: all'antenna di trasmissione dell'onda radio, non tenerlo durante l'uso.



- ① nethead: dites rap ici.
- ② affichage de l'état: affiche l'état de fonctionnement et la fréquence.
- ③ interrupteur d'alimentation: allumer et éteindre l'alimentation.
- ④ couvercle de la batterie: Dévissez le tuyau d'échappement et mettez deux batteries de taille 5.
- ⑤ capot arrière: au niveau de l'antenne d'émission d'ondes radio, ne le tenez pas lors de l'utilisation.



- ①Netz Kopf: hier reden und singen.
- ②Statusanzeige: Anzeige des Arbeitsstatus und der Häufigkeit.
- ③Power Schalter: Schalten Sie die Stromversorgung ein und aus.
- ④ Batterieabdeckung: Schrauben Sie das Endrohr aus, um zwei No.5 Batterien zu setzen.
- ⑤ Heckabdeckung: Halten Sie sie bei der Verwendung nicht an der Funkwellen-Sendeantenne fest.

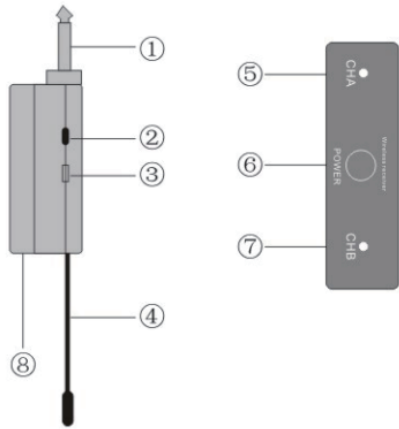


- (1) Сетевая голова: Говорите рэп здесь.
- (2) Показывать состояние: Показывать рабочее состояние и частоту.
- (3) Переключатель питания: Включите и выключите питание.
- (4) Крышка батареи: Отверните выхлопную трубу и положите две батареи № 5.
- (5) Хвостовой колпак: Не держите его при использовании на антенне, излучающей радиоволны.



- ①ネットヘッド: ここでラップを言います。
- ②状態表示: 動作状態と頻度を表示します。
- ③電源スイッチ: 電源のオンとオフ。
- ④バッテリーカバー: 排気テールパイプを外し、単5電池2個を入れる。
- ⑤テールカバー: 電波送信アンテナでは、使用時には持たないでください。

Receiver function:



- ①Audio output: 6.35mm male.
- ②Power switch: push up to turn on, push down to turn off.
- ③Charging interface: charging with data cable.
- ④Receiving antenna: receiving the signal from the transmitter.
- ⑤Channel A indicator light: when channel A receives the signal, the signal light is on.
- ⑥Channel B indicator light: when channel B receives the signal, the signal light is on.
- ⑦Power indicator: when the receiver is turned on, it shows green, charging shows red, and the red light is not on when it is fully charged.
- ⑧Battery cover: 18650 replaceable battery inside, open the battery cover to replace directly.



- ① salida de audio: 6,35 mm de cabeza masculina.
- ② interruptor de alimentación: se puede encender presionando hacia arriba y se puede apagar presionando hacia abajo.
- ③ interfaz de carga: utilice el cable de datos para cargar.
- ④ antena receptora: recibir señales del transmisor.
- ⑤ indicador del Canal A: cuando el Canal A recibe la señal, el semáforo se enciende.
- ⑥ Lámpara de enlace de canal: cuando el canal B recibe la señal, la luz de señal se enciende.
- ⑦ indicador de potencia: cuando el receptor está encendido, muestra verde, la carga muestra rojo, y cuando está lleno, la luz roja no se enciende.
- ⑧ Cubierta de la batería: se puede reemplazar la batería con 18650 incorporado, y se puede reemplazar directamente abriendo la cubierta de la batería.



- ① Uscita audio: 6.35mm maschio.
- ② Interruttore di alimentazione: spingere verso l'alto per accendere, spingere verso il basso per spegnere.
- ③ Charging interface: ricarica con cavo dati.
- ④ Ricevimento antenna: ricezione del segnale dal trasmettitore.
- ⑤ Luce dell'indicatore del canale: quando il canale A riceve il segnale, la luce del segnale è accesa.
- ⑥ Channel B indicator light: quando il canale B riceve il segnale, la luce del segnale è accesa.
- ⑦ Indicatore di alimentazione: quando il ricevitore è acceso, mostra verde, la ricarica mostra rosso e la luce rossa non è accesa quando è completamente carica.
- ⑧ Coperchio della batteria: 18650 batteria sostituibile all'interno, aprire il coperchio della batteria per sostituire direttamente.



- ① sortie audio: 6,35 mm mâle.
- ② interrupteur d'alimentation: appuyez vers le haut pour ouvrir, appuyez vers le bas pour éteindre.
- ③ interface de charge: utilisez le câble de données pour charger.
- ④ antenne de réception: reçoit le signal de l'émetteur.
- ⑤ indicateur de canal A: le signal est allumé lorsque le canal A reçoit un signal.
- ⑥ lampe de liaison de Canal: lorsque le canal B reçoit un signal, le voyant s'allume.
- ⑦ indicateur d'alimentation: lorsque le récepteur est allumé, il affiche le vert, la charge affiche le rouge, le voyant rouge ne s'allume pas lorsqu'il est complètement chargé.
- ⑧ couvercle de la batterie: 18650 batterie remplaçable intégrée, ouvrez le couvercle de la batterie pour le remplacer directement.



- ① Audioausgang: 6,35mm männlich.
- ② Power Schalter: Drücken Sie nach oben, um einzuschalten, drücken Sie nach unten, um auszuschalten.
- ③ Charging interface: Laden mit Datenkabel.
- ④ Empfangsantenne: Empfang des Signals vom Sender.
- ⑤ Kanal A indicator Licht: Wenn Kanal A empfangt das Signal, ist das Signal Licht eingeschaltet.
- ⑥ Channel B indicator Licht: Wenn Kanal B empfangt das Signal, ist das Signal Licht eingeschaltet.
- ⑦ Stromanzeige: Wenn der Empfänger eingeschaltet ist, zeigt er grün an, das Aufladen zeigt rot an und das rote Licht leuchtet nicht, wenn er vollständig aufgeladen ist.
- ⑧ Batterieabdeckung: 18650 austauschbare Batterie innen, öffnen Sie die Batterieabdeckung, um direkt zu ersetzen.



- ① Аудиовыход: 6,35 мм общая головка.
- ② Переключатель питания: Нажмите вверх, чтобы открыть. Нажмите вниз, чтобы выключить.
- ③ Интерфейс зарядки: Зарядка с использованием линий данных.
- ④ Приемная антенна: прием сигналов от передатчика.
- ⑤ индикатор канала А: когда канал А получает сигнал, свет горит.
- ⑥ Лампа привязки канала: когда канал В получает сигнал, свет горит.
- ⑦ индикатор питания: когда приёмник включен, он показывает зеленый, зарядка показывает красный, красный свет не горит, когда он заполнен электричеством.
- ⑧ Крышка батареи: Встроенная батарея 18650 может быть заменена, а крышка батареи может быть заменена напрямую.



- ①オーディオ出力: 6.35 mmオス。
- ②電源スイッチ: 上に押すと開くことができ、下に押すと閉じることができる。
- ③充電インターフェース: データケーブルを使用して充電する。
- ④受信アンテナ: 送信機からの信号を受信する。
- ⑤チャンネルAインジケータ: チャンネルAが信号を受信すると、信号が点灯する。
- ⑥チャンネルBインジケータ: チャンネルBが信号を受信すると、信号ランプが点灯する。
- ⑦電源LED: 受信機がオンの場合、緑、充電は赤、満充電の場合は赤点灯しない。
- ⑧電池蓋: 内蔵18650電池交換可能、電池蓋を開けて直接交換可能。

Operation method:



usage method:

1. Insert the receiver into the microphone input of the speaker or power amplifier;
2. Turn on the receiver power switch;
3. Turn on the handset (install two No.5 batteries).

matters needing attention:

1. Do not place the product in water or fire.
2. Do not use it in places with signal interference, such as hospitals, airports, etc.
3. Please don't split the product without authorization, otherwise, you will lose the warranty qualification.
4. If the product fails, please contact the dealer.



Método de uso:

1. Inserte el receptor en la entrada del micrófono del altavoz o del amplificador de potencia;
2. encienda el interruptor de alimentación del receptor;
3. encienda el teléfono (instale dos baterías 5).

Precauciones:

1. no ponga el producto en agua o fuego.
2. no lo use en hospitales, aeropuertos y otros lugares con interferencia de señal.
3. no dividir el producto sin autorización, de lo contrario perderá la garantía.
4. si el producto falla, Póngase en contacto con el distribuidor.



Méthode d'utilisation:

1. Branchez le récepteur à l'entrée microphone de votre Haut - parleur ou amplificateur de puissance;
2. Allumez l'interrupteur d'alimentation du récepteur;
3. Allumez votre téléphone (installez deux piles de taille 5).

Précautions:

1. Ne mettez pas le produit dans l'eau ou le feu.
2. Ne pas utiliser dans les hôpitaux, les aéroports, etc. où il y a des interférences de signal.
3. Ne divisez pas les produits sans autorisation, sinon vous perdrez la qualification de garantie.
4. Si le produit est défectueux, veuillez contacter le distributeur.



Метод использования:

- Вставьте приемник в микрофон громкоговорителя или усилителя мощности;
2. Включите выключатель питания приемника;
 3. Включите телефон (установите две батареи № 5).

Внимание:

- Не кладите продукты в воду или огонь.
- Не используйте в больницах, аэропортах и других местах с помехами сигнала.
- Не разбивайте продукт самовольно, иначе вы потеряете гарантийное право.
4. Если продукт выходит из строя, пожалуйста, свяжитесь с дистрибьютором.



metodo di utilizzo:

1. Inserire il ricevitore nell'ingresso del microfono del speaker o dell'amplificatore di potenza;
2. Accendere l'interruttore di alimentazione del ricevitore;
3. Accendere il telefono (installare due batterie No.5).

questioni che richiedono attenzione:

1. Non mettere il prodotto in acqua o fuoco.
2. Non usarlo in luoghi con interferenze di segnale, come ospedali, aeroporti, ecc.
3. Please non dividere il prodotto senza autorizzazione, altrimenti, perderete la qualifica di garanzia.
4. Se il prodotto non funziona, si prega di contattare il rivenditore.



Verwendungsmethode:

1. Setzen Sie den Empfänger in den Mikrofoneingang des Lautsprechers oder Endverstärkers ein;
2. Schalten Sie den Netzschalter des Empfängers ein;
3. Schalten Sie das Mobilteil ein (installieren Sie zwei Batterien Nr.5).

Fragen, die Aufmerksamkeit erfordern:

1. Stellen Sie das Produkt nicht in Wasser oder Feuer.
2. Verwenden Sie es nicht an Orten mit Signalstörungen, wie Krankenhäusern, Flughäfen, etc.
3. Please teilen Sie das Produkt nicht ohne Genehmigung auf, sonst verlieren Sie die Garantiequalifikation.
4. Wenn das Produkt ausfällt, wenden Sie sich bitte an den Händler.



使用方法:

1. スピーカまたは電力増幅器のマイク入力に受信機を挿入する、
2. 受信機の電源スイッチを入れる、
3. 携帯電話の電源を入れます（単4電池2個を取り付けます）。

注意事項:

1. 製品を水や火に入れないでください。
2. 病院や空港など信号妨害のある場所では使用しない。
3. 製品を無断で分割しないでください。そうしないと保証資格を失います。
4. 製品に障害が発生した場合は、ディーラーに連絡してください。

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Warning: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment